

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

Study of Quranic Places of Holy Land and observations of Maulana Dr. Syed Sher Ali Shah Madani

Imtiaz Ali

Ph.D Scholar, Department of Islamic studies,
AWKUM

Email: iahaqqani86@gmail.com

Dr.Saeed ur Rahman

Assistant Professor, Department of Islamic
Studies,AWKUM

Email: saeed@awokum.edu.pk

Published:
31-12-2021

Accepted:
25-10-2021

Received:
25-09-2021



Abstract

Ardhe-e-Quran (The Land and Nation in the Quran) is one of the major parts of Quranic studies which means the description of those lands or nations in the Quran which have been traveled and observed. The Shariah scholars of the Muslim world whether classical or contemporary have made these observations of "Ardhe-e-Quran". In this regard, the scholars of India have also made a significant contribution. Travel of the pass-outs of Jamia Dar-ul-Uloom Haqqania to these places and cities is also a part of this series. Especially Maulana Sher Ali Shah has lived in Arab countries and then he has made a regular journey to these places mentioned in the Qur'an. He observed Qur'anic places from Baitullah to Baitul Muqaddas. His travelogues, especially regarding Syria, contain useful information. The land of Syria is the blessed land, here is Jerusalem, in which Allah Almighty has created spiritual and spiritual charm when Maulana Dr. Sher Ali Shah visited this blessed city. He toured the city and observed the Quranic places. Maulana Dr. Sher Ali Shah went on Hajj by land on foot in 1966. After receiving permission from the embassies of Iran, Jordan, and Iraq, he reached Haramain on his way. After entering Iraq on January 2, 1967, he arrived in Baghdad, stayed there, and toured historical sites, then went to Jerusalem and observed the holy places there.

The golden impressions of this journey, the observations of the historical places and the details of Hajj he has written under the title of "Chand din Masjid Aqsa ki Fidhaon me (A few days in spiritual surroundings of Al-Aqsa Mosque)" and "In the luminous surroundings of the Harmain". In these journeys, He also



ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

observed the land of the Qur'an and the holy places, besides ancient libraries and Makhtootat.

Maulana Dr. Saeed-ul-Haq Jadoon and Mufti Bakht Shaid have written a two-volume book on the life and services of Maulana Sher Ali Shah Madani entitled "Maulana Sher Ali Madani: Life and services". In this book, Maulana Dr. Saeed-ul-Haq Jadoon has written a separate chapter on the "Observations and research on Ardhe-e-Quran by Dr. Sher Ali Shah". In which Maulana Sher Ali Shah Madani has given a detailed discussion on these observations. In this regard, the researcher has intended to enlighten his analytical study on the topic of Ardhe-e-Quran.

Keyword: Ardhe-e-Quran, significant, contribution, travelogues, Jerusalem, Observations, research, enlighten.

مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کا تعارف

نام و نسب

آپ ابوالاحمد مولانا سید شیر علی شاہ مدنی ہے۔ آپ 11 شعبان المکرم 1349ھ، بمطابق 31 دسمبر 1930ء کو بروز جمعرات¹ صوبہ خیبر پختونخوا کے مشہور علمی اور تاریخی مقام اکوڑہ خٹک (ضلع نوشہرہ) میں سادات کی علمی اور مذہبی خاندان میں پیدا ہوئے²۔ آپ کے والد کا نام مولانا سید قدرت شاہ ہے، جو "غازی نلا" کے نام سے مشہور تھے³۔ آپ کا شجرہ نسب سیدنا امام حسین رضی اللہ عنہ کے واسطے سے داماد رسول اللہ ﷺ سیدنا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے جا ملتا ہے⁴۔

آپ کے آبا و اجداد شاہانِ مغلیہ کے دور میں بخارا سے ہجرت کر کے ہشتنگر⁵ آئے⁶۔ آپ کے پردادا مولانا سید میراوس شاہ ایک نابغہ روزگار عالم دین اور فقیہ تھے، فقہ کی مشہور متن کنز الدقائق ان کو از یاد تھی۔ مولانا سید میراوس شاہ کے چار بیٹے، مولانا سید سکند شاہ، مولانا سید عنبر شاہ، مولانا سید اکبر شاہ، اور مولانا سید حیدر شاہ تھے۔ مولانا شیر علی شاہ کے دادا مولانا سید عنبر شاہ تھے جو ایک جید عالم دین اور نابغہ روزگار شخصیت گزرے ہیں اور عرصہ دراز تک قضاء و افتاء کے فرائض سرانجام دیتے رہے۔ مولانا سید قدرت شاہ مئی 1978ء بمطابق جمادی الثانیہ 1398ھ کو وفات پا گئے⁷۔

تحصیل علم

مولانا شیر علی شاہ مدنی نے ناظرہ قرآن کریم اور ابتدائی تعلیم اپنے والد محترم سے حاصل کی⁸، 1938ء میں مولانا عبدالرحمن نے جب اکوڑہ خٹک میں "مدرسہ انجمن تعلیم القرآن" سکول کی بنیاد ڈالی، تو مولانا شیر علی شاہ کو اپنے والد نے اس سکول میں داخل کروایا⁹۔

آپ نے پرائمری تعلیم حاصل کرنے کے بعد مدرسہ تعلیم القرآن کے شعبہ عربی میں داخلہ لیا اور وہاں مزید تعلیم حاصل کی¹⁰۔ کنز الدقائق آپ نے اپنے ماموں مولانا سید مبارک شاہ سے پڑھی، فارسی نظم میں زینجا کی کتاب آپ نے مولانا عبد الرحیم¹¹ سے پڑھی اور مولانا عبدالرحمن سے کافی پڑھی¹²۔ ضلع بونیر میں مولانا منصور احمد المعروف بہ اصولی باباجی سے اہلی محلہ سربانڈو (ضلع بونیر) میں ہدایہ آخرین اور اصول فقہ کی کچھ کتابیں پڑھیں۔ اگست 1950ء بمطابق شوال 1369ھ کو مولانا

موصوف دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار راولپنڈی گئے، جہاں حضرت مولانا غلام اللہ خانؒ سے ملا حسن، مطول اور قرآن مجید کی تفسیر پڑھ لی۔ 25 شوال 1372ھ کو آپؒ جامعہ اشرفیہ لاہور چلے گئے اور وہاں پر وقت کے بڑے بڑے جہاں علم و معرفت جیسے مولانا مفتی محمد حسنؒ اور حضرت مولانا محمد ادریس کاندھلویؒ سے استفادہ کیا۔ جامعہ اشرفیہ میں چند مہینے گزارنے کے بعد واپس دارالعلوم حقانیہ آگئے۔ موصوف شوال 1366ھ کو دارالعلوم حقانیہ میں داخل ہو گئے تھے اور یکم رمضان 1373ھ بمطابق 1953ء کو آپ نے دورہ حدیث میں پہلی پوزیشن حاصل کر کے ممتاز درجہ میں سند فراغت حاصل کی¹³۔

دورہ تفسیر

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہؒ نے تفسیر میں شیخ القرآن حضرت مولانا غلام اللہ خانؒ، شیخ التفسیر مولانا احمد علی لاہوریؒ اور حافظ الحدیث حضرت مولانا عبداللہ درخواسیؒ سے استفادہ کیا۔ آپؒ انہی حضرات کے خصوصی شاگرد رہ چکے ہیں۔ پہلی دفعہ آپ نے حضرت مولانا غلام اللہ خانؒ سے تفسیر پڑھی، امام احمد علی لاہوریؒ کے دروس میں بھی شرکت کی اور آپ سے بھرپور کسب فیض کیا۔ اور آخر کار مولانا عبداللہ درخواسیؒ کے پاس گئے اور ان سے تفسیر پڑھی¹⁴۔

جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں داخلہ

مولانا شیر علی شاہؒ نے دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک میں اٹھارہ سال تدریس کرنے کے بعد 1972ء میں جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ گئے اور کلیۃ الشریعہ میں داخلہ لیا۔ وہاں چار برس تک پڑھنے کے بعد 1976-77ء میں فراغت حاصل کی¹⁵۔ ایم اے میں آپؒ نے تفسیر سورۃ الکھف کو اپنا موضوع تحقیق بنایا تھا جس میں آپ کے مشرف شیخ ابو بکر الجزائری تھے۔ کئی سال تک مسلسل محنت کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے آخر کار 2 ربیع الاول سن 1403ھ کو فراغت حاصل کی¹⁶۔ ماجستیر کی تکمیل کے بعد فاضل مولانا نے نفس جامعہ میں دکتوراہ (پی ایچ ڈی) میں داخلہ لیا، پی ایچ ڈی میں آپ نے تفسیر حسن بصریؒ کی تحقیق و مراجعت پر کام کیا، جس کی وجہ سے جامعہ نے آپؒ کو گول میڈل کے اعزاز سے نوازا۔ 4 جمادی الاولیٰ 1408ھ کو آپ کا مناقشہ ہوا اور پی ایچ ڈی کی تکمیل کی¹⁷۔

درس و تدریس

پی ایچ ڈی کی تکمیل کے بعد آپؒ نے دارالعلوم کراچی میں تدریس شروع کی، ایک سال بعد آپ کا تبادلہ دارالعلوم احسن العلوم کو ہوا، اور پھر دارالعلوم منبع العلوم میران شاہ کے مہتمم کے مطالبے پر آپ کا تبادلہ وہاں ہوا، آخر کار 1996ء کو مولانا سمیع الحق شہیدؒ کے درخواست پر سعودی سفیر نے آپ کو دارالعلوم حقانیہ میں مدرس مقرر کیا، جہاں پر آپ نے تا حیات تدریسی خدمات انجام دی¹⁸۔

وفات

مولانا موصوف نے پوری زندگی دین متین کی خدمت اور نشر و شاعت میں گزار کر آخر کار طویل علالت کے بعد 30 اکتوبر 2015ء بروز جمعرات بوقت سہ پہر پشاور کے رحمن میڈیکل انسٹیٹیوٹ میں انتقال کر گئے¹⁹۔

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات "مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات" اور "سفر نامہ مسجد اقصیٰ کے سائے میں" کا خصوصی مطالعہ

شام کی سرزمین مبارک سرزمین ہے، یہاں بیت المقدس ہے، جس میں اللہ تعالیٰ نے معنوی اور روحانی دل آویزی پیدا کی ہے، اس کو بیت المقدس اس وجہ سے کہا جاتا کہ اس میں بندہ گناہوں سے پاک ہو جاتا ہے، یا یہ کہ یہ جگہ شرک سے پاک کر کے انبیاء کا مسکن بنایا گیا ہے²⁰، اس کی فضیلت قرآن مجید نے ان الفاظ میں بیان کی ہے:

﴿يَقُولُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُبَارَكَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾²¹

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ جب اس مبارک شہر میں گئے تو انھوں نے اس شہر کی سیر و سیاحت کی، مقامات قرآنی کا مشاہدہ کیا۔ مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ 1966ء کو خشکی کی راستے پیدل حج کے لئے تشریف لے گئے، ایران، اردن اور عراق کے سفارت خانوں سے اجازت لے کر ان راستوں پر حریم پہنچ گئے، کوئٹہ سے جاتے ہوئے 26 دسمبر 1966 کو ایران میں داخل ہوئے، تہران میں دو دن قیام کے بعد 2 جنوری 1967ء کو عراق کے سرزمین میں داخل ہوئے، رمضان کا مہینہ تھا، آپ نے پورے سفر میں روزے رکھے، بغداد پہنچ کر یہاں قیام کیا، اور تاریخی مقامات کی سیر و سیاحت کی، پھر آپ بیت المقدس گئے اور وہاں پر مقدس مقامات کا مشاہدہ کیا، اس سفر کے سنہرے نقوش، تاریخی مقامات کے مشاہدات اور حج کے احوال آپ نے "چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں" اور "حریم کی نورانی فضاؤں میں" کے عنوان سے تحریر کی ہیں۔ اس کے علاوہ 1399ھ میں آپ کو سعودی حکومت نے جامعہ اسلامیہ سے سولہ ساتھیوں سمیت ان مقدس مقامات اور قدیم کتب خانوں کو دیکھنے کے لئے بھیجا گیا۔ آپ نے یہ سفر کر کے قدیم کتب خانوں اور مخطوطات کے علاوہ ارض قرآن اور مقامات مقدسہ کا مشاہدہ کیا، چنانچہ آپ تحریر فرماتے ہیں:

ہمارا رحلہ 7 ربیع الثانی 1399ھ کو پیر کے دن دمشق پہنچ گیا۔ جہاں ہم نے جامع مسجد اموی، قبر صلاح الدین ایوبی اور وزیر عماد الدین زنگی کے مزار اور دیگر اہم مقامات کی زیارتیں کیں²²۔

تاہم اس سفر کے احوال قلمبند نہیں ہیں، کچھ احوال آپ کے خود نوشت غیر مطبوعہ سوانح حیات میں موجود ہیں، جس سے اس باب میں استفادہ کیا جائے گا، اس سفر کی غرض و غایت کو مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے الفندق الاموی دمشق سے 19 ربیع الثانی 1399ھ کو مولانا سمیع الحق کے نام ایک خط میں ان الفاظ میں بیان کیا:

جامعہ اسلامیہ کے مصارف پر ہم سولہ طلبہ جامعہ اسلامیہ کے لائبریرین کے نگرانی میں 7 ربیع الثانی کو مدینہ منورہ سے دمشق آئے ہیں، یہ رحلہ مخطوطات، قدیم کتب خانوں، مقدس مقامات اور اسلامی تاریخی مشاہد کے معائنہ کیلئے آیا ہے، یہاں کے مقامات دیکھنے کے بعد پھر حص، حماہ، حلب کے مشاہد دیکھنے کیلئے گئے، چاردن حلب ہی میں رہے، وہاں کے عظیم کتب خانہ میں مخطوطات دیکھے، جو ساڑھے پانچ ہزار سے زیادہ ہیں، مشہور قلعہ دیکھا، جو تمام دنیا میں درجہ ثانی پر ہے، پھر وہاں سے لاذقیہ گئے، جو بحر ابيض متوسط کے کنارے ہے، وہاں سے طرس گئے، اب واپس دمشق پہنچے، کاش آپ اس سفر میں ساتھ ہوتے تو سفر زیادہ فائدہ خیز ہوتا، اگر مدینہ منورہ میں فرصت ملی تو چار پانچ صفحات کا ایک مضمون سفر نامہ الحق کیلئے لکھ دوں گا۔ ہم انشاء اللہ پیر کے دن (21 ربیع الثانی) کو نماز ظہر کے بعد واپس مدینہ منورہ جائیں گے²³۔

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ جب اس مبارک شہر میں گئے تو انھوں نے اس شہر کی سیر و سیاحت کی، مقاماتِ قرآنی کا مشاہدہ کیا، اور اس مبارک شہر کی بہت خوبصورت الفاظ میں منظر کشی کی ہے، لکھتے ہیں:

"ہماری بس جب پہاڑوں کے پیچ در پیچ سلسلوں سے نکلی تو سامنے بیت المقدس کا پُر شکوہ اور بارعب شہر نظر آیا۔ مسجد اقصیٰ کے سفید جاذب نظر گنبد نے دلوں کو اپنی طرف کھینچا، مسجد صحرہ کی حسین و جمیل عمارت پر سنہری گنبد ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ ایک بہت بڑا نیلم سورج کی شعاعوں کے اثرات سے جھلمل جھلمل کر رہا ہے۔ حرم قدس کی قلعہ نما سنگین اور مضبوط چار دیواری، فلک بوس مینارے دور سے دیکھنے والے کے دیدہ و دل میں اپنی قدامت کا نقشہ اُتار رہی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان مقامات پر کتنی بے پناہ رعنائی اور لامحدود جاذبیت ودیعت کر رکھی ہے۔ یہ حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے عہد مبارک کا شہر ہے۔ اس کی پہلی آبادی جنات کے ہاتھوں سے کرائی گئی تھی، بیت المقدس کے چاروں طرف پہاڑوں اور وادیوں میں زیتون، انجیر، انگور، سرو سے قدرتی پیدا شدہ زمردی رنگ نے یہاں کے نشیب و فراز کو بہت ہی دلکش بنا دیا ہے، یہ تو اس شہر کی ظاہری دلکشی کا سامان ہے۔" ²⁴

مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات میں مباحث ارضِ قرآن

مولانا شیر علی شاہ مدنی پر مولانا ڈاکٹر سعید الحق جدون اور مفتی بخت شید نے "مولانا شیر علی مدنی: حیات و خدمات" کے نام سے دو جلد پر مشتمل کتاب لکھی ہے۔ جس میں مولانا ڈاکٹر سعید الحق جدون نے "مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ کی ارضِ قرآن پر تحقیق اور مشاہدات" کے عنوان سے مستقل باب لکھا ہے۔ جس میں مولانا شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات پر تفصیلی کلام کیا ہے۔ اس ریسرچ پیپر میں ان مشاہدات سے استفادہ کیا جائے گا۔

قرآنی آثار اور مولانا شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ مدنی نے ارضِ مقدسہ میں جن مقامات کا مشاہدہ کیا ان کے بارے میں کچھ نہ کچھ لکھا۔ ذیل میں ان مقامات کے بارے میں تفصیلی تذکرہ موجود ہے۔

قبلہ اول مسجد اقصیٰ کی زیارت

بیت المقدس مسلمانوں کا قبلہ رہا ہے، اس کی فضیلت پر قرآنی آیات، آثار و احادیث اور اسلامی تاریخ گواہ ہے، قرآن کریم میں تو صراحت کے ساتھ اس مقدس مسجد کی فضیلت مذکور ہے، مولانا شیر علی شاہ نے اس سفر نامہ میں مسجد اقصیٰ کی ایسی منظر کشی کی ہے، جس کے پڑھنے سے بندہ یہ محسوس کر رہا ہوتا ہے، کہ گویا وہ خود مسجد اقصیٰ میں ہے، حضرت شیخ نے اپنے مشاہدات بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

"چھت پوش اور مسقف راستوں سے ہوتے ہوئے باب المنذرتہ الحمراء اور باب الرُّسُل کے راستہ سے حرم تک پہنچے، مسجد اقصیٰ پہنچ کر دو رکعت تحیۃ المسجد ادا کی پروردگار عالم کا شکر یہ ادا کیا کہ اس نے اس بے بال و پر کو بے سروسامانی کے عالم میں اس مبارک مقام تک رسائی کی سعادت بخشی۔ مسجد اقصیٰ اور مسجد صحرہ دونوں کا صحن اور میدان تقریباً پانچ فرلانگ لمبا اور تین فرلانگ چوڑا ہوگا اور مسجد اقصیٰ کا ہال ایک سو بیس قدم لمبا اور سو قدم چوڑا ہوگا، اس کے اندر سنگ مرمر کے بے شمار طویل و عریض ستون ہیں اور ہر ایک ستون ایک ہی پتھر سے بنایا

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

گیسا، محراب میں مختلف رنگوں کے رنگین سنگ مرمر کے باریک ستون نصب ہیں۔ اس محراب کے بائیں کونے میں ﴿سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی﴾ کی آیت کریمہ قدیم زمانے کی کتابت درسم الخط میں دلچسپی رکھنے والوں کو اپنی طرف متوجہ کراتی ہے۔²⁵

حضرت مریم علیہا السلام کی عبادت گاہ

قرآن کریم کی سورہ ال عمران میں حضرت مریم علیہا السلام کا تفصیلی واقعہ مذکور ہے، کہ آپ کی والدہ حمہ بنت فاقوڑہ²⁶ نے ان کو بیت المقدس کی خدمت کے لیے اس وجہ سے وقف کیا تھا کہ آپ نے منت مانی تھی، اس نذر کی تفصیل کے بارے میں ابن جریر طبری نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے:

أَنَّ امْرَأَةً عِمْرَانَ كَانَتْ عَجُوزًا عَاقِرًا تُسَمِّي حَنَّةً، وَكَانَتْ لَا تَلِدُ، فَجَعَلَتْ تَغْبِطُ النِّسَاءَ لِأَوْلَادِهِنَّ، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنَّ عَلِيَّ نَذْرًا شُكْرًا إِنَّ رَزَقْتَنِي وَلَدًا أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ عَلَى بَيْتِ الْمُقَدِّسِ، فَيَكُونُ مِنْ سَدَنَّتِهِ وَخُدَامِهِ. قَالَ: وَقَوْلُهُ: ﴿كَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا﴾²⁷ فَإِنَّ مَعْنَاهُ: إِنِّي جَعَلْتُ لَكَ يَا رَبُّ نَذْرًا أَنْ لَكَ الَّذِي فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا لِعِبَادَتِكَ. يَعْنِي بِذَلِكَ: حَبَسْتُهُ عَلَى خِدْمَتِكَ وَخِدْمَةِ قُدْسِكَ فِي الْكَنِيسَةِ، عَتِيقَةً مِنْ خِدْمَةِ كُلِّ شَيْءٍ سِوَاكَ، مَفْرَعَةً لَكَ خَاصَّةً²⁸.

مولانا شیر علی شاہ نے اس سفر نامے میں اس مقام کا مختصر تذکرہ کرتے ہوئے بیت المقدس کی اذان کے بارے میں لکھا

ہے:

"آگے چل کر حجرہ مریم دیکھا جہاں مریم علیہا السلام عبادت میں مصروف رہتی تھیں، زائرین یہاں دو رکعت نفل پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے دعائیں مانگتے ہیں۔ ﴿كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا﴾ قَالَ يُرْسِيهِ أُنَىٰ لِكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ²⁹۔ (جب بھی زکریا ان کے پاس ان کی عبادت گاہ میں جاتے ان کے پاس کوئی رزق پاتے) میں اسی محراب کی طرف اشارہ ہے۔ اس مبارک زمین میں دو رکعت تحیۃ المسجد کی نیت کر لی تاکہ اس مقدس خطہ کو سجدہ گاہ بنا کر اسے اپنی جبین نیاز سے بار بار چھوؤں، کبھی اس پر زکریا علیہ السلام، یحییٰ علیہ السلام، مریم علیہا السلام، عیسیٰ علیہ السلام اور بیٹا یحییٰ علیہ السلام کی مقدس نورانی جبینوں نے سجدے کئے ہیں۔ یہاں ان کی ہدایت بھری آوازیں گونجی ہیں، ان دیواروں نے ان کے مقدس چہرے دیکھے ہیں³⁰۔

روضہ داود علیہ السلام

حضرت داود علیہ السلام اور ان کے بیٹے حضرت سلیمان علیہ السلام دونوں ایسے پیغمبر تھے، جن کو اللہ تعالیٰ نے نبوت کے ساتھ حکومت بھی دی تھی، اس کے ساتھ بے شمار احسانات کی تھیں، قرآن کریم نے کئی مقامات پر اس کی وضاحت کی ہے، ایک جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَإِذْ نُرَعَبْنَا دَاوُدَ إِذْ قَالَ يَا رَبِّ إِنَّهُ آوَابٌ ﴿١﴾ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ ﴿٢﴾ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ﴿٣﴾ كُلٌّ لَّهُ آوَابٌ ﴿٤﴾ وَشَكَرْنَا لَهُ مَمْلُوكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْغُرَابَ ﴿٥﴾ وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٦﴾﴾³¹

بیت المقدس میں حضرت داود علیہ السلام کے جو آثار ہیں ان میں سے ایک محراب داود علیہ السلام ہے، جس کا قرآن نے بیان کیا ہے، کئی علماء اور اصحاب تاریخ نے اس کے بارے میں لکھا ہے، مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے اس بابت میں کچھ نہیں لکھا ہے، ناصر الدین خسرو اپنے سفر نامے میں اس محراب کے بارے میں لکھتے ہیں:

وَفِي الْجَانِبِ الشَّمَالِيِّ لِسَاحَةِ الْمَسْجِدِ لَا عَلَى الدِّكَّةِ بِنَاءٌ بِهِ كَأَنَّهٗ مَسْجِدٌ صَغِيرٌ يَشْبَهُ الْحِطْرَةَ وَهُوَ مِنَ الْحَجَرِ الْمَنْحُوتِ يَزِيدُ اِزْتِفَاعَ حَوَائِطِهِ عَلَى قَامَةِ رَجُلٍ وَيُسَمَّى مَحْرَابَ دَاوُدَ³²
داود علیہ السلام کے روضہ مبارکہ کو حضرت شیخ نے دور بین سے دیکھا، جس کے بارے میں لکھتے ہیں:
"میں نے جبل زیتون سے ان کے دور بین پر وہ علاقہ دیکھا جہاں سے حضرت داؤد علیہ السلام کا روضہ اور فلسطین کا مقبوضہ علاقہ نظر آ رہا تھا۔"³³

اس سفر نامے میں ایک مقام پر ڈاکٹر سید شیر علی شاہؒ اس مزار کے دروازے "باب داؤد" کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں:
"یہ قلعہ بیت المقدس کی جانب جنوب مغرب میں راستہ ہی میں باب داؤد بھی دیکھا، جہاں سے داود علیہ السلام کے روضہ کی طرف راستہ جاتا ہے، یہ دروازہ اب بند ہے، قلعہ کے اندر جانے کی اجازت نہ ملی، یہاں ان دنوں فوج کی کڑی نگرانی ہے، قلعہ کے جانب مغرب یہودیوں کا مقبوضہ شہر ہے جو یروشلم کہلاتا ہے۔"³⁴
حضرت زکریا علیہ السلام کے محراب کا تذکرہ

حضرت زکریا علیہ السلام ایک جلیل القدر پیغمبر تھے، قرآن کریم میں سات مقامات پر آپ کا تذکرہ آیا ہے³⁵، قرآن کریم میں آپ کے محراب کا تذکرہ آیا ہے، ایک آیت میں حضرت زکریا علیہ السلام کو بشارت کے سلسلے میں اس محراب کا بیان ان الفاظ میں کیا گیا ہے:

﴿فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيحْيَىٰ﴾³⁶

ایک اور آیت میں آپ کے محراب سے نکلنے کا تذکرہ ہے:

﴿فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَدَّىٰ إِلَيْهِمْ أُنشُورًا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾³⁷

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے حضرت زکریا علیہ السلام کے محراب کا مشاہدہ کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے:
"اس زمین دوز مسجد اقصیٰ میں زکریا علیہ السلام کا وہ محراب قابل دید ہے، جس کا رخ مسجد صحخرہ کی طرف ہے یعنی جانب شمال کو، اس وقت قبلہ یہی تھا، اب تو قبلہ بیت اللہ ہے، جو جانب جنوب کو ہے، یہ محراب مسجد صحخرہ کے بالمقابل ہے۔"³⁸

حضرت یوسف علیہ السلام کے کنوئیں کا تذکرہ

حضرت یوسف علیہ السلام کا تفصیلی واقعہ سورہ یوسف میں ہے، حضرت یوسف علیہ السلام کو بھائیوں نے کنوئیں میں ڈالا، اس کنوئیں کے بارے میں قرآن کریم میں دو مقامات پر ان الفاظ میں ارشاد فرمایا ہے:

1- ﴿قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَفْتَنُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهٖ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارِكِ اِنْ كُنْتُمْ فَعِلٰلِيْنَ﴾³⁹

2- ﴿فَلَمَّا كَذَبُوْا بِهٖ وَاجْتَعَوْا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ ؕ وَ اَوْحَيْنَا اِلَيْهٖ لَنْبِيْئَهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ﴾⁴⁰

عبدالہو من بغدادی نے اس کنوئیں کے بارے میں لکھا ہے:

وجب يوسف الصديق عليه السلام الذي ألقاه فيه إخوته بالأردن الأكبر، بين بانياس وطبرية قبل طبرية باثني عشر ميلا. وقيل: إن منزل يعقوب عليه السلام كان بنابلس. والجب الذي ألقى فيه يوسف عليه السلام بينه وبين قرية من قراها يقال لها سنجل.⁴¹

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ اس تاریخی کنوئیں کے بارے میں رقمطراز ہیں:

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

"عام روایات کے مطابق یہاں پر ہی (نابلس میں) بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں ڈالا تھا۔" ⁴²

حضرت شعیب علیہ السلام کے آثار

حضرت شعیب علیہ السلام کا تذکرہ قرآن کریم میں گیارہ مقامات ⁴³ پر آیا ہے، آپ جس قوم کی طرف مبعوث ہوئے، اسے قرآن نے مدین اور اصحاب الایکہ کے نام سے یاد کیا ہے، مولانا حفظ الرحمن سیوہاری کامیلان یہ ہے کہ یہ دونوں ایک قوم کے نام ہیں ⁴⁴، جب کہ مولانا سید سلیمان ندوی کی تحقیق یہ ہے کہ یہ دو الگ قومیں ہیں، ان کا رجحان یہ ہے کہ مدین کی حدود اردن میں ہیں جبکہ ایک تہوک کا دوسرا نام ہے ⁴⁵۔

وادی شعیب میں حضرت شعیب علیہ السلام کا مزار اور وہ کنواں ہے جس کا تذکرہ قرآن میں ﴿وَلَبَّآ وَدَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْكُونَ﴾ ⁴⁶ سے آیا ہے، جہاں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت شعیب علیہ السلام کی صاحبزادیوں کو پانی بھر کر دیا، اور یہاں سے حضرت شعیب علیہ السلام کے خاندان سے ان کا تعارف ہوا۔ مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے حضرت شعیب علیہ السلام کے مزار اور اس تاریخی کنوئیں پر بات کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے:

"عمان سے صبح ہم نے اقتصاد کمپنی سے ٹکٹ خریدے اور فرصت پا کر سلط روانہ ہوئے، جہاں شعیب علیہ السلام کا مزار ہے، سلط سے اریحائٹک دو پہاڑوں کے درمیان 45 کلومیٹر کا راستہ ہے، اس کو وادی شعیب کہتے ہیں، شعیب علیہ السلام کی قبر کے قریب وہ کنواں بھی بتاتے ہیں جہاں موسیٰ علیہ السلام نے مصر سے آکر شعیب علیہ السلام کی بھیڑ بگریوں کو پانی پلایا تھا۔ سلط میں نبی جارود کی قبر بھی بتاتے ہیں۔" ⁴⁷

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قرآنی آثار

حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے عظیم المرتبت پیغمبر تھے، قرآن کریم میں سب سے زیادہ تذکرہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا آیا ہے، قرآن کریم میں ایک سو چھتیس بار آپ کا نام آیا ہے ⁴⁸۔ مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے اپنے اس سفر نامے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے آثار کا مشاہدہ کیا اور انھیں تحریر کیا ہے۔

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے اپنے اس سفر نامے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جن آثار کا مشاہدہ کیا، اس میں ایک یہ مقام ہے، جس کے بارے میں مفسرین نے لکھا ہے کہ فرعون سے نجات کے بعد بنی اسرائیل یہاں اترے، یہ اریحائٹ شہر ہے، جس کے بارے میں حضرت شیخ کے تاثرات حسب ذیل ہیں:

"اریحائٹ تاریخی نقطہ نظر سے اہم شہر ہے، بعض مفسرین ﴿إِهْبِطُوا مِصْرًا﴾ ⁴⁹ کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اس شہر سے مراد غالباً اریحائٹ ہے، بنی اسرائیل جب صحرائے سینا میں تہجدیں اور بیئر (من و سلوی) کے کھانے سے شکایت کے طور پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہنے لگے کہ ہم تو ایک ہی طرح کے کھانے پر صبر نہیں کر سکتے، خدا سے ہمارے لیے دُعا کیجئے کہ وہ ہمیں ترکاری، ساگ، سبزی، تھوم پیاز عطا فرماوے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اریحائٹ جانے کا حکم دیا جہاں عمالقہ قوم آباد تھی، بنی اسرائیل عمالقہ سے ڈر کے مارے اریحائٹ جانے سے انکار کر گئے تو چالیس سال تک صحرائے سینا میں بھٹکتے رہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد ان کے خلیفہ یوشع بن نون علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو لیکر اریحائٹ کو فتح کیا۔ بعض مفسرین نے مصر سے اریحائٹ اور بعض نے ایلہ بھی مراد لیا ہے کیونکہ ﴿إِهْبِطُوا مِصْرًا﴾ میں مصر اسم نکرہ ہے جس کا معنی "تم کسی بھی شہر میں چلے جاؤ تو وہاں تمہیں مطلوبہ

سبزیاں مل جائیں گی⁵¹۔ مگر قرین قیاس یہ ہے کہ مصر اُسے اریحامر ادلیا جائے کیونکہ اس علاقہ میں اریحامیک ایسی جگہ ہے جہاں چاروں طرف دور دراز تک ہموار زمین ہے جو کچھ تو دریائے اردن سے سیراب ہوتی ہے اور اکثر حصہ یہاں کے مشہور چشموں سے جو عین السلطان، عین الدویک، عین القرظل کے نام سے مشہور ہیں اس وسیع زرخیز زمین کے سینہ پر صحرائے سینا میں پھیلے ہوئے لاکھوں بنی اسرائیل کا گزراوقات ہو سکتا تھا اور یہاں کی ترکاریاں انکی شدت حرص اور شوقِ سبزی خوری کو پورا کر سکتی تھیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلمہ اتم واحکم۔⁵⁰

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تاریخی آثار

بیت اللحم میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آثار موجود ہیں، امت مسلمہ آپ کو ایک جلیل القدر پیغمبر کے نام سے جانتی ہے، قرآن کریم میں کئی مقامات پر آپ کا تذکرہ آیا ہے، قرآن کریم میں عیسیٰ کے لفظ سے پچیس بار⁵¹، مسیح کے لفظ سے گیارہ بار⁵² اور ابن مریم کے نام سے تیس بار⁵³ آپ کا تذکرہ ہوا ہے، تمام آیات نقل کرنا طوالت کا باعث بنتا ہے، اس لئے تینوں میں سے ہر ایک کی ایک مثال پیش کی جاتی ہے:

1- عیسیٰ: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۗ﴾⁵⁴

2- مسیح: ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ ۗ﴾⁵⁵

3- عیسیٰ بن مریم: ﴿قَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدًا مِّنَ السَّمَاءِ ۗ﴾⁵⁶

رفع مسیح کا مقام وہ جگہ ہے، جہاں عیسیٰ علیہ السلام رات کو عبادت کیا کرتے تھے، اور جب یہودیوں نے قتل کے ارادہ پر ان کے اس مکان کا محاصرہ کیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کو آسمانوں پر اٹھایا، اس جگہ کو موضع رفع المسیح کہتے ہیں، ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامے میں اس مقام کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے:

فمنها بعدوة الوادي المعروف بوادي جهنم في شرقي البلد على تلة مرتفع هنالك بنية يقال إنها مصعد عيسى عليه السلام إلى السماء.⁵⁷

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ موضع رفع المسیح کا مشاہدہ خود کر چکے ہیں اس حوالے سے آپ تحریر فرماتے ہیں:

"حضرت سلمان فارسی کے اس مزار سے دو فرلانگ کی مسافت پر جانب جنوب کو وہ جگہ ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام رات کو عبادت کیا کرتے تھے، اور جب یہودیوں نے قتل کے ارادہ پر ان کے اس مکان کا محاصرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو آسمانوں پر اٹھایا، اس جگہ کو "موضع رفع المسیح" کہتے ہیں۔ اس جگہ مردوزن کا ہجوم رہتا ہے، یہاں ساتھ والے مکان پر چڑھ کر دیکھیں تو بیت المقدس کا وہ حصہ صاف نظر آتا ہے جو یہودیوں کے قبضہ میں ہے، یہاں سے داؤد علیہ السلام کا روضہ بھی دکھائی دیتا ہے، جو شہر کے مغربی جنوبی حصہ میں ہے، یہ روضہ یہودیوں کے مقبوضہ حصہ میں ہے۔⁵⁸

افسوس کی بات ہے جہاں کہیں بھی عیسائیوں کا تسلط ہے وہ برابر اپنے باطل عقائد و افکار کی اشاعت کرتے ہیں، مگر مسلمان گائیڈ جو باہر سے آنے والے مسیحیوں کی قیادت و رہبری کرتے ہیں وہ ان مسیحیوں کے عقائد کے خلاف ایک لفظ تک نہیں بول سکتے، اس کا علم ہمیں "موضع رفع المسیح" میں ہوا۔ ایک مسلمان عیسائیوں کو ایک جگہ کی اہمیت بیان کرتے ہوئے کہنے لگا کہ یہاں عیسیٰ علیہ السلام کو سولی پر چڑھایا گیا وہ اتنا بھی نہ کہہ سکا کہ تمہارے عقائد کے مطابق یہ ان کی سولی کی جگہ ہے اور ہمارے

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

مسلمانوں کے لیے یہ جگہ اس لیے متبرک ہے کہ یہاں سے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے زندہ آسمانوں پر اٹھایا تھا۔⁵⁹

کنسیہ المہد (جائے پیدائش عیسیٰ علیہ السلام)

بیت اللحم میں ایک مقام ہے، جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش ہوئی تھی، جس کے بارے میں قرآن مجید نے حضرت مریم علیہا السلام کے تفصیلی واقعہ میں تصریح کی ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَهَزَمْنَاهُ بِالنَّخْلَةِ نُسْقِطُ عَلَيْكَ دُجَانًا جَنِينًا﴾⁶⁰

حافظ ابن کثیر نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جائے پیدائش کا تعین کرتے ہوئے لکھا ہے:

أَنَّهُ وُلِدَ بِنَيْتِ لَحْمٍ قَرِيبًا مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ⁶¹

"آپ بیت المقدس کے نزدیک بیت اللحم میں پیدا ہوئے۔"

ایک اور مقام پر لکھتے ہیں:

كَانَ ذَلِكَ عَلَى ثَمَانِيَةِ أَمْثَالٍ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، فِي قَرْيَةٍ هُنَاكَ يُقَالُ لَهَا: "بَيْتُ لَحْمٍ"⁶².

"یہ مقام بیت المقدس سے آٹھ میل کے فاصلے پر ایک گاؤں میں واقع ہے، جیسے بیت اللحم کہا جاتا ہے۔"

کنسیہ المہد کی تاریخی حیثیت اور موجودہ حالت پر تبصرہ کرتے ہوئے مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ تحریر فرماتے ہیں:

"کنسیہ المہد مسیحیوں کے تصرف میں ہے انہوں نے یہاں عظیم الشان پُرشکوہ چرچ تعمیر کیا ہے جس میں سینکڑوں سونے کے چھوٹے جھاڑ فانوس اور کٹورے لٹکائے گئے ہیں، مسیح علیہ السلام کی پیدائش گاہ کو مصنوعی تاریکیوں میں گھیر دیا ہے، عیسائی کے اکثر و بیشتر عبادت خانوں میں مصنوعی تاریکی پیدا کرنے کے لیے جا بجا دیواروں پر سیاہ علف لگا دیئے گئے ہیں اور بجلی کی روشنی سے ان مراکز کو محروم رکھا گیا ہے، یہاں بھی تمام دیواریں تصویروں سے بھری پڑی ہیں، جس جگہ عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش ہوئی ہے، وہاں مسیحی نذرانے اور شکرانے رکھتے ہیں۔"⁶³

حضرت شیخ نے اس مقام میں قرآنی آیت ﴿فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا﴾⁶⁴ میں

سریا کے مختلف معانی کرتے ہوئے اس مقام پر تطبیق کی کوشش کی ہے، لکھتے ہیں:

"مجھے ساتھی نے کہا: یہاں چشمہ اور کھجور کہاں ہیں میں نے کہا یہ تو ضروری نہیں کہ اب تک وہ کھجور اور چشمہ باقی رہیں اگر قرآن مجید کے لفظ ﴿سَرِيًّا﴾ کا معنی سردار لیا جائے (جیسا کہ بعض مفسرین فرماتے ہیں): ﴿قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا﴾ اے مریم تیرا پروردگار تجھ کو ایک بڑا سردار (عیسیٰ بخشنے والا ہے) تو چشمہ کے موجود نہ ہونے کا کوئی اشکال باقی نہیں رہتا، اور اگر ﴿سَرِيًّا﴾ کا معنی چشمہ لے لیں تو بقول مفسرین یہ چشمہ اور کھجور بطور کرامت موجود ہو گئے تھے تاکہ حضرت مریم ان امور خارق للعادة کو دیکھ کر مطمئن ہو جائے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے اس خشک زمین پر چشمہ نکالا اور اس خشک درخت پر کھجوریں لگا دیں وہ مجھے بھی بطور خرق عادت بنا دینے پر قادر ہے۔"⁶⁵



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

حواشی و حوالہ جات

¹ مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ، سوانحی احوال پر مشتمل خط، ماہنامہ البشیر، مکتوبات اکابر نمبر (نوشہرہ: جامعہ تحسین القرآن، سن) ص: ۹
Mowlānā Dr. Shyr 'lī Shāh, Sawānḥī Aḥwāl par Mushtamil Khaṭ, Māhnamāt al-Bushrā, Maktūbāt Akābir Number, (Nowshehrat: Jām'at Tahsīn al-Qurān), p:9

² سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات (الارشاد اکیڈمی، بام خیل، صوابی، مارچ ۲۰۱۸) ج: ۱، ص: ۶۹
Sa'id al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Ḥayāt wa Khidmāt (al-Irshād Academy, Bām Khyl, Ṣwābī, March 2018), Vol:01, p:69

³ مقدمہ تفسیر حسن بصری، تحقیق و مراجعت دکتور شیر علی شاہ، (نوشہرہ: مکتبہ رشیدیہ اکوڑہ خٹک، ۲۰۰۷ء) ص: ۵

⁴ سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات، ج: ۱، ص: ۷۲
Sa'id al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Ḥayāt wa Khidmāt, Vol:01, p:72

⁵ ہشتنگر: دریاے لٹرا (دریاے کابل) اور اس کے گرد و پیش علاقے کو مورّ نعین نے ہشتنگر کے نام سے ذکر کیا ہے، جسے بول چال میں تحقیقاً آشنغر کہا جاتا ہے۔ یہ علاقہ نوشہرہ سے ابازئی تک دریاے سوات کے مشرقی جانب واقع ہے، اس میں آٹھ بڑی بستیاں تھیں، جس کی وجہ سے اس خطے کا نام ہشتنگر پڑ گیا، ان میں سے چار سدہ، پڑانگ، تورنگزی، اتمانزئی اور تنگی زیادہ مشہور تھیں۔ [مولانا غلام رسول مہر، تحریک سید احمد شہید، (مکتبہ دارالکتاب، دیوبند، ۲۰۰۸) ج: ۱، ص: ۲۴۹]

Mowlānā Ghulām Rasūl Mehr, Tahrik Syed Aḥmad Shahīd, (Maktabat Dār al-Kitāb, Deoband, 2008), Vol:01, p:449

⁶ مولانا سبوح الحق، دارالعلوم کے اولین اراکین کا تذکرہ، الحق شیخ الحدیث مولانا عبدالحق نمبر (جلد ۲۸، شمارہ ۶، مارچ ۱۹۹۳ء، مؤتمرا المصنفین دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک) ص: ۱۰۳۸

Mowlānā Samī' al-Haq, Dār al-'ulūm kay Awalīn Arākīn kā Tazkirat, Al-Haq, Sheikh al-Ḥadīth Mowlānā 'bd al-Haq No. (Vol:28, Issue:06, March, 1993ac, Mū, tamir al-Muṣanifīn Dār al-'ulūm Haqqāniyat Akūrat Khatat), p:1038

⁷ سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات، ج: ۱، ص: ۷۲
Sa'id al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Ḥayāt wa Khidmāt, Vol:01, p:72

⁸ مقدمہ تفسیر حسن بصری، تحقیق و مراجعت دکتور شیر علی شاہ، ص: ۵
Muqaddimat Tafsi'r Hasan Baṣrī, Tahqīq wa Murāj'at, Dr. Shūr 'lī Shāh, p:05

⁹ کاروان حقانیہ، مرتب حافظ ظفر زمان حقانی، (مؤتمرا المصنفین دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک، سن) ص: ۳۳
Kārwan-e-Haqqāniyat, Murattib Ḥāfiz Zafar Zamān Haqqānī, (Mūutamar al-Muṣanfīn Dār al-'ulūm Haqqāniyat Akūrat Khatat), p:33

¹⁰ سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات، ج: ۱، ص: ۹۲
Sa'id al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Ḥayāt wa Khidmāt, Vol:01, p:92

¹¹ حاجی عبد الرحیم: آپ قصابانوحاجی صاحب کے نام سے مشہور تھے، ۱۸۳۸ء کو کوئٹہ، افغانستان میں پیدا ہوئے، جوانی میں وہاں سے ہجرت کر کے اکوڑہ خٹک میں سکونت اختیار کر لی، علوم دینیہ کے حصول کے لیے ہندوستان اور بغداد کے اسفار کیے، سترہ سال عراق میں رہے اور سترہ پیدل حج کیے، فراغت کے بعد اکوڑہ خٹک میں تدریس شروع کی، فارسی، عربی اور ترکی زبانوں کے ماہر تھے، مولانا عبدالحق باباجی اور مولانا گل بادشاہ دونوں نے گلستان، بوستان اور پنج گنج وغیرہ کتابیں آپ سے پڑھیں، مولانا شیر علی شاہ نے بھی فارسی نظم میں آپ سے استفادہ کیا، ۱۹۵۶ء کو وفات پانگے۔ [محمد عدنان زیب، داستان سرائے (نوشہرہ، اکوڑہ خٹک: خلیل پبلیکیشنز، ۲۰۱۳ء) ص: ۶۳، ۶۵]

Nowshehra, Akūrat Khatak, (Khalil Publications, 2013ac), pp:64-65

¹² سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات، ج: ۱، ص: ۹۵، ۹۸

Sa'īd al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Hayāt wa Khidmāt, Vol:01, pp:95,98

¹³ نفس مصدر، ج: ۱، ص: ۱۰۵

Ibid, Vol:01, p:105

¹⁴ قلمی نسخہ خود نوشت سوانح حیات، مولانا شیر علی شاہ، ص: ب

Qalmī Nuskhāt, Khod Nosht Sawānih Hayāt, Mowlānā Shyr 'lī Shāh, p:Bā

¹⁵ قلمی نسخہ خود نوشت سوانح حیات، شیخ الحدیث مولانا شیر علی شاہ، ص: ب

Qalmī Nuskhāt, Khod Nosht Sawānih Hayāt, Mowlānā Shyr 'lī Shāh, p:Bā

¹⁶ سعید الحق جدون، مفتی بخت شید، مولانا شیر علی شاہ مدنی: حیات و خدمات، ج: ۱، ص: ۱۲۶

Sa'īd al-Haq Jadūn, Muftī Bakht Shyd, Mowlānā Shyr 'lī Shāh Madnī: Hayāt wa Khidmāt, Vol:01, p:126

¹⁷ نفس مصدر، ج: ۱، ص: ۱۳۳

Ibid, Vol:01, p:133

¹⁸ نفس مصدر، ج: ۱، ص: ۲۹۷ تا ۲۹۹

Ibid, Vol:01, pp:297-299

¹⁹ مولانا عرفان الحق حقانی، ماہنامہ الحق کا شیخ الحدیث مولانا شیر علی شاہ: حیات و خدمات نمبر، ص: ۲۵

Mowlānā 'rfān al-Haq Haqqānī, Māhnāmat al-Haq kā Sheikh al-Hadīth Mowlānā Shyr 'lī Shāh: Hayāt wa Khidmāt Number, p:25

²⁰ جمال الدین، عبدالرحمن بن علی الجوزی، فضائل القدس، بیروت، دار الآفاق الجدیدة، ۱۹۸۰م، ص: ۶۷

Jamāl al-dīn, 'bd al-Rahmān bin 'lī al-Jauzī, Faḍl al-Qudus, (Dār al-afāq al-Jadydat, 1980ac, Berūt), p:67

²¹ المائدۃ، ۵: ۲۱

Al-Mā, dat, Verse:21

²² قلمی نسخہ خود نوشت سوانح حیات، مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ، ص: ۳

Qalmī Nuskhāt, Khod Nosht Sawānih Hayāt, Mowlānā Shyr 'lī Shāh, p:04

²³ مولانا سمیع الحق، مکاتیب مشاہیر (مؤتمرا المصنفین دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک جون ۲۰۱۱ء)، ج: ۱، ص: ۱۲۲۸

Mowlānā Samī' al-Haq, Makātib Mashāhīr, (Muū, tamar al-Muṣannifin Dār al-'ulūm Haqqāniyat, Akūrat Khatat, June-2011ac), Vol:01, p:1228

²⁴ چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۲، شمارہ ۱۰، جولائی ۱۹۶۷ء، ص: ۲۰

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Haq, Vol:02, Issue:10, July-1967, p:20

²⁵ چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۲، شمارہ ۱۰، جولائی ۱۹۶۷ء، ص: ۲۲

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Haq, Vol:02, Issue:10, July-1967, p:22

²⁶ قَوْلُ تَعَالَى: {إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ وَهِيَ حَنَّةٌ بِنْتُ قَافُوذَا أُمُّ مَرْيَمَ، وَعِمْرَانُ هُوَ عِمْرَانُ بْنُ مَائَانَ وَوَلَيْسَ بِعِمْرَانَ أَبِي مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَيَبْتَهُمَا أَلْفٌ وَتَمَانُونَ سَنَةً}۔ (معالم التنزيل في تفسير القرآن، تفسير البغوي، أبو محمد الحسين بن مسعود البغوي،

دار طيبة للنشر والتوزيع، ۱۹۹۷م ج: ۲، ص: ۲۹)

M'ālim al-Tanzīl fī Tafṣīr al-Qurān, Tafṣīr al-Baghwī, Abū Muḥammad al-Ḥusain bin Mas'ūd al-Baghwī, (Dār Ṭybat li-al-Nashr wa Tawzī', 1997ac), Vol:02, p:29

آل عمران، ۳: ۳۵

Aāl 'mrān, Verse: 35

۲۸ تفسیر الطبری، محمد بن جریر الطبری (المتوفی: ۳۱۰ھ)، دار بصر للطباعة والنشر، ۲۰۰۱ م ج: ۵، ص: ۳۳۵
Tafsīr al-Ṭibrī, Muḥammad bin Jarīr al-Ṭibrī, (Dār Ḥijar le al-Ṭibā'at wa al-Nashr, 2001ac), Vol:05,p:335

آل عمران، ۳: ۳۷

Aāl 'mrān, Verse:37

۳۰ چندون مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج/۲، شماره ۱۰، جولائی ۱۹۶۷ء، ص: ۲۳
Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:10, July-1967,p:23
۳۱ ص: ۳۸، ۱۷-۲۱

Ṣād, Verse:17-21

۳۲ سفر نامہ، ناصر خسرو (المتوفی: ۴۸۱ھ)، بیروت، دار الکتب ص: ۷۰
Safar Nāmat, Nāṣir Khusrū, (Dār al-Kitāb, Berūt), p:70

۳۳ چندون مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج/۲، شماره ۱۱، اگست ۱۹۶۷ء، ص: ۳۱
Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:11, Aug-1967,p:35

۳۴ چندون مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج/۲، شماره ۱۱، اگست ۱۹۶۷ء، ص: ۳۵
Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:11, Aug-1967,p:35

۳۵ قرآن کریم کے جن سات مقامات میں زکریا علیہ السلام کا ذکر ہوا ہے وہ یہ ہیں: آل عمران: ۳۷، ۳۸، الانعام: ۸۵، مریم: ۲، ۷۵، الانبیاء: ۲۱، (المعجم المفسر لآلفاظ القرآن الکریم، ۱۲/۵۵)
Al-Mu'jam al-Mufahris le Alfāz al-Qurān al-Karīm, Vol:02,p:55

آل عمران، ۳: ۳۹

Aāl 'mrān, Verse:39

مریم، ۱۹: ۱۱

Maryam, Verse:11

۳۸ چندون مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج/۲، شماره ۱۰، جولائی ۱۹۶۷ء، ص: ۲۳
Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:10, July-1967,p:23

یوسف، ۱۲: ۱۰

Youṣaf, Verse: 10

یوسف، ۱۲: ۱۵

Youṣaf, Verse:15

۴۱ مرصد الاطلاع علی اسماء المکنیة والبقاع، عبد المؤمن البغدادی، بیروت، دار الحلیل، ۱۴۱۲ھ - (۱/۳۱۰)
Marāsid al-Iḥlā' 'lā asmā, al-Amkinat wa al-Buqā', 'bd al-Mū, min al-Baghdādī, (Dār al-Jiyāl Berūt, 1412ah), Vol:01,p:310

۴۲ چندون مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج/۲، شماره ۱۰، جولائی ۱۹۶۷ء، ص: ۲۷
Chand Dīn Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:10, July-1967,p:27

۴۳ چہار دفعہ سورہ اعراف میں، چار دفعہ سورہ ہود میں، ایک دفعہ سورہ شعراء میں اور ایک دفعہ سورہ عنکبوت میں آیا ہے (المعجم المفسر لآلفاظ القرآن الکریم، ج: ۲، ص: ۹۷)

ارض مقدسہ کے قرآنی آثار اور مولانا ڈاکٹر سید شیر علی شاہ مدنی کے مشاہدات کا مطالعہ

Al-Mu'jam al-Mufahris le Alfāz al-Qurān al-Karīm, Vol:02,p:97

44 قصص القرآن، مولانا حفظ الرحمن سیوہاری، ج: ۱، ص: ۳۴۵

Qaṣaṣ al-Qurān, Mowlānā Hifz al-Rahmān Sewhārī, Vol:01,p:345

45 مقدمہ تاریخ ارض القرآن، علامہ سید سلیمان ندوی، کراچی، مجلس نشریات، ج: ۲، ص: ۳۳۱

Muqaddimat Tārikh Arḍ al-Qurān, 'lāmat Syed Sulymān Nadwī, (Majlis Nashriyāt, Karāchī), Vol:02,p:331

46 القصص، ۲۸: ۲۳

Al-Qaṣāṣ, Verse: 23

47 چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۳، شمارہ: ۵، جنوری ۱۹۶۸ء، ص: ۳۹

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍā'ūn may, Māhnāmāt al-Haq, Vol:03, Issue:05, Jan-1968,p:39

48 قرآن کریم میں جن مقامات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا نام آیا ہے، وہ یہ ہیں: البقرة: ۵۱، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۶۰، ۶۱، ۶۷، ۸۷، ۹۲، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۲۲، ۱۲۴، ۱۲۸، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵،

Aāl 'mrān, Verse:45

56 المائدة، ۵: ۱۱۳

Al-Mā,dat, Verse:114

57 رحلة ابن بطوطة، (تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار)، محمد بن عبد الله، الرباط، إكاديمية المملكة المغربية، ۱۳۱۷هـ، ج: ۱، ص: ۲۳۹
Rehlat Ibn-e-Baṭūṭat, Tuḥfat al-Nizār fī Gharāb al-Amṣār wa 'jāb al-Asfār, Muḥammad bin 'bd Allāl, (Al-Ribāṭ, Akādīmiyat Al-Mamlakat al-Gharbiyat, 1417ah), Vol:01,p:249

58 چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۲، شماره ۱۱، اگست ۱۹۶۷ء، ص: ۳۱

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:11, Aug-1967,p:31

59 چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۲، شماره ۱۱، اگست ۱۹۶۷ء، ص: ۳۱

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:02, Issue:11, Aug-1967,p:31

60 مریم، ۱۹: ۲۵

Maryam, Verse:25

61 البدایہ والنہایہ، ابوالفداء اسماعیل بن عمر بن کثیر، بیروت، دار احیاء التراث العربی، ۱۹۸۸م، ج: ۲، ص: ۸۹

Al-Bidāyat wa al-Nihāyat, Abū al-Fidā, esmā'il bin 'umar, (Dār Ihyā, al-Turāth al-'rabī, 1988ac), Vol:02,p:89

62 تفسیر ابن کثیر، اسماعیل بن عمر بن کثیر، دار طیبہ، ۱۹۹۹م، ج: ۵، ص: ۲۲۳

Tafsīr Ibn-e-Kathīr, Abū al-Fidā, esmā'il bin 'umar, (Dār Ṭybat, 1999ac), Vol:05,p:223

63 چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۳، شماره ۱، اکتوبر ۱۹۶۷ء، ص: ۲۲

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:03, Issue:01, Oct-1967,p:22

64 مریم، ۱۹: ۲۳

Maryam, Verse:24

65 چند دن مسجد اقصیٰ کی فضاؤں میں، ماہنامہ الحق، ج: ۳، شماره ۱، اکتوبر ۱۹۶۷ء، ص: ۲۳

Chand Din Masjid Aqṣā, kī Faḍāūn may, Māhnāmat al-Ḥaq, Vol:03, Issue:01, Oct-1967,p:23